

どなたの証明書が必要ですか Whose certificate do you need?

① 必要とする人の住所、名前、生年月日、電話番号を書いてください
Please write the address, the name, the date of birth, and telephone number of the person whose certificate you need.

② 必要とする証明書の通数を書いてください
Please indicate how many copies you need.
・世帯全員 All household members ・世帯一部 Some of household members

③ 必要な証明書の種類を選んでください
Please select the type of certificate you need.

・住民票の写し (Juminhyo-no-utsushi)
氏名・住所等を記録した証明書
Certificate of all matters recorded in the residence certificate such as name and address

・記載事項証明書 (Kisai-jiko-shomeisho)
住民票の記載事項のうち、必要とする事項についてのみを証明するもの
Certificate of only the matters you need from those recorded in the residence certificate

・除住民票の写し (Jo-juminhyo-no-utsushi(Johyo))
住民登録があったが、転出や死亡などにより消除となった人の証明書
Certificate of a person once recorded in, but already removed from the residence certificate due to moving, death or other reasons

④ 世帯主と続柄、本籍と筆頭者、個人番号(マイナンバー)、外国人特有の項目の記載について、「のせる」もしくは「のせない」を選んでください

Regarding the householder's name plus the relationship with the householder, the legal domicile plus the head of the family, the Individual Number("My Number"), and special items for foreigners(※), please select "のせる(Include)" if you would like the certificate to include such information or "のせない(Not include)" if you would like the certificate not to include such information.

※外国人特有の項目 : Special items for foreigners

住民基本台帳法第30条の45に規定する区分 : Classification prescribed in Article 30-45 of the Residential Basic Book Act

国籍・地域 : Nationality/region

在留カード等の番号 : Number of residence card or other official document

在留資格 : Status of residence

在留期間 : Period of stay

在留期間等の満了の日 : Expiration date of period of stay

⑤ 必要な記載、履歴があれば書いてください
If you need the certificate to include any special remarks or information (former name, former address, etc.), please write what you need.

⑥ 使いみち、提出先を書いてください(具体的に)
Please write the specific purpose for which you plan to use the certificate, and where you will submit it.

住民票の写し等交付請求書
Application Form for Issuing Copies of Residence Certificate, etc.

豊中市長宛
① どなたの証明書が必要ですか Whose certificate do you need? 年 月 日

| | | |
|---|---|--|
| 住所 Address | 豊中市 | 連絡先TEL () |
| ふりがな | | |
| 必要とする人の氏名 Name of the specific person you need | 1 | 必要枚数 世帯全員 2 通 世帯一部 通 |
| 年 月 日生 Date of birth: year month day | | |
| <input type="checkbox"/> 住民票の写し Copy of residence certificate | | <input type="checkbox"/> 記載事項証明書 Certificate of matters recorded in the residence certificate |
| <input type="checkbox"/> 除住民票の写し (転出: 年 月 日 死亡) | | |
| 世帯主と続柄 (<input type="checkbox"/> のせる <input type="checkbox"/> のせない) | 本籍と筆頭者 (<input type="checkbox"/> のせる <input type="checkbox"/> のせない) | 個人番号 (<input type="checkbox"/> のせる <input type="checkbox"/> のせない) |
| 外国人項目 (<input type="checkbox"/> のせる <input type="checkbox"/> のせない) | 必要な記載・履歴 Necessary special remarks or information | |
| 以前の住所 (5) | | その他の履歴 () |
| 提出先 () | | 具体的に Provide specific details: 6 |

なにに使用しますか What purpose do you use the certificate for?
☐ 免許 ☐ 年金 ☐ 相続
☐ 登記 ☐ 保険 ☐ 住宅関係
☐ 融資 ☐ 車関係 ☐ その他

□ 連記式 □ 個票式

せいきゅう ひと しょうめいしょ つか ひと
請求をする人(証明書を使う人)はどなたですか Who will use the certificate?

- ⑦ ①のひとと②のひとの関係を選んでください
What is the relationship of person (2) to person (1)?
・本人 Same person ・同一世帯員 Family member ・その他 Other

- ⑧ 証明書を使う人の住所、名前、電話番号を書いてください
Please write the address, name and telephone number of the person who will use the certificate.

まどぐち こ ひと
窓口に来られた人はどなたですか Who is coming to the counter?

- ⑨ ②のひとと③のひとの関係を選んでください
What is the relationship of person (3) to person (2)?
・本人 Same person ・同一世帯員 Family member
・代理人 Representative ・その他 Other

- ⑩ まどぐち ひと じゅうしょ なまえ でんわ ばんごう か
窓口に来られた人の住所、名前、電話番号を書いてください
Please write the address, name and telephone number of the person coming to the counter.

ほんにんかくにん しょうい ていじ
本人確認書類を提示してください Please show your ID.

ひょうじ ばん ばんごう ひょうじ
表示板に番号が表示されましたら、お受け取り窓口までお越しください
Please come to counter No. 2 when this number is displayed on the electric signboard.

★代理人の場合は、委任状が必要です。

If you are a representative, a letter of attorney is required.

★偽りその他不正な手段により、住民票の写し等の交付を受けた場合は、刑罰(30万円以下の罰金)が科されます。

Any person making a false or other fraudulent application for a copy of a residence certificate, etc. will be subject to penalty (fine of 300,000 yen or less).

★豊中市では、被請求者本人通知制度により、事前登録した本人に、住民票の写し等の交付した事実を通知します。

Toyonaka City government notifies pre-registered persons when a copy of their residence certificate, etc. has been issued under the "notification system to principals."

★自己情報の開示請求があった場合、この請求書を開示することがあります。

This application form may be disclosed if a request for disclosure of personal information is made.

② 請求をする人(証明書を使う人)はどなたですか 7 Who will use the certificate?

①との関係 Relationship with (1) ☐ 本人 Same person ☐ 同一世帯員 Family member ☐ その他 other ()

住所 Address ☐ 同上 連絡先TEL ()

(所在地)

(法人名)

ふりがな 8

氏名 Name

(代表者)

年 月 日生 Date of birth: year month day

③ 窓口に来られた人はどなたですか 9 Who is coming to the counter?

☐ ②と同じ The same as ② ☐ 同一世帯員 Family member ☐ 代理人 Representative ☐ その他 other ()

住所 Address ☐ 同上 連絡先TEL ()

ふりがな 10

氏名 Name

年 月 日生 Date of birth: year month day

※代理人の場合は委任状が必要です